

El Grano de Arena



PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no está conmigo está contra mí.
San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

El que no recoge conmigo desparrama.
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

APOSTOLADO DE LA ORACION

Octubre

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad
El amor al trabajo

ORACION PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que la laboriosidad crezca de día en día en todos los cristianos.

RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Trabajar con diligencia, utilidad y pureza de intención.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Feliz éxito de la Santa Misión.
- 2.ª La restauración de una importante asociación piadosa.
- 3.ª Las vocaciones sacerdotales.

Cien conversiones.—Quince enfermos.—Cinco familias.—Seis primeras comuniones.—Siete asuntos importantes.—Consejo y protección en varios.—Una vocación. Siete obras de celo.—Tres gracias espirituales, cinco especiales y diez temporales.—Treinta intenciones particulares.—Acción de gracias por cinco favores alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Octubre y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

Día 4.—San Francisco de Asís.

» 15.—Santa Teresa de Jesús.



Se recomienda á los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos

A. M. D. G.

El Rosario del Pastor

Vivía en Aragón una madre joven, pobre en bienes, pero rica en fe. Sentíase feliz en su humilde tugurio, porque en su regazo tenía un hermoso niño, y por la ventana veía un cielo donde más adelante para siempre esperaba hallarse. Un niño y una esperanza hacían su vida feliz. Con el pan negro en la mano, pero mirando á las sonrisas de la hermosa criatura, no ambicionaba la fortuna de todas las damas del mundo, que ni aman tan dulcemente, ni saben qué es plácida vida, porque su vida es un torbellino.

A ese niño apenas balbuciente, mostrábele tan tierna madre la imagen de la Virgen, y le enseñaba á quererla y bendecirla al acostarse y al levantarse.

—Yo soy tu madre en la tierra, le decía besándole, y ésta tu Madre del cielo. Si yo te quiero

mucho, Ella te quiere más. Quiérela tú, hijo mío, quiérela por toda la vida.

Raro sería el día que juntos no rezaran el Rosario, arrodillados ante aquella Imagen. Si alguna vez, soñoliento el niño, se quejaba de ser largo aquel rezo, la madre le contestaba:

—Más larga es la eternidad de la gloria que rezando ganaremos. Lo que mucho cuesta, mucho vale. Los cristianos no debemos contentarnos con rezos ligeros, porque grande es el Señor y su Madre, grandes nuestras necesidades y grandes los beneficios recibidos. Nunca, hijo mío, seas escaso en dar é Dios. No dejes por pesado el Santo Rosario. Esta es la devoción más grata al Señor; la que rezaban nuestros abuelos, la que rezaba tu padre en vida y á mí me hizo feliz en unión suya. Si la rezas tú con devoción, la Virgen te amparará en todos los apuros: llámala en ellos y dile que cumpla contigo las promesas de tu madre.

Tales eran los santos consejos que á menudo daba tan buena madre á su querido hijo.

Pero llegó éste á la edad de doce años, y como eran pobres, tuvo que dejar el regazo de su madre para irse á ganar la vida, guardando ovejas.

Todos los días, al volver de noche con su rebaño, le repetía la madre los mismos consejos, y juntos rezaban el Rosario.

Una vez que el niño se hallaba solo en el monte con su ganado, entrada ya la noche, se desencadenó tan terrible tormenta, cruzaban tan espantosos relámpagos, daban tal estampido los truenos, que creyó perder todas sus ovejas y la propia vida. El cielo parecía abrirse y la tierra desquiciarse. El ganado huía despavorido sin dirección alguna por el valle, por los riscos y por la selva. En vano corría el niño á buscar sus ovejas: las tinieblas que sucedían al resplandor del relámpago no le dejaban dar un paso ni atinar las verdaderas sendas. En tan triste situación, cayendo masa de granizo, rebasando los arroyos, temblando la tierra con los truenos, todo él estremecido, huyó también para esconderse en alguna cueva. No olvidó, sin embargo, el consejo de su piadosa madre, y corriendo y temblando cogió su Rosario y comenzó á rezarlo en su carrera. Llegó sin advertirlo al borde de un precipicio, creyendo ser terreno llano, y cuando iba á dar un paso que le hubiera costado la vida, una hermosísima Pastora se le aparece entre los mismos fulgores de la tormenta, y mirándole con ternura le dice:

—¿A dónde vas, niño, en medio de esta tormenta?

—En busca de mi ganado, contestó él temblando; pues temo que se haya despeñado por esas breñas.

—Detente, replicó Ella; no temas por tu ga-

nado. Dios lo guardará. ¿Qué palabras son esas que vienes murmurando?

—Es el Rosario que mi madre me mandó rezar en todos los peligros, pidiendo á la Virgen que me ampare.

—La Virgen te ampara en este momento. Ven conmigo, y no temas que ninguna de tus ovejas se pierda.

Obedeció el buen pastor, y se fué con aquella aparecida á una choza que cerca encontraron.

—Quédate aquí, dijo la Pastora; duerme sin pena y sin cuidado: yo me voy á otra choza.

Durmióse el niño dulcemente hasta rayar el alba, y recordando entonces lo sucedido, salió de la choza en busca de sus ovejas, las cuales halló á pocos pasos sin faltar una.

En vano buscó la otra choza para dar gracias á su Bienhechora por el favor recibido, pues nada encontró, ni la misma choza en que había dormido la halló tampoco por más que la anduvo buscando.

Fuese luego á su casa y se lo contó á su madre, la cual llorando de gozo, le dijo:

—¿Qué Pastora era aquella sino la Virgen del Rosario que vino en tu ayuda porque te encomendaste á Ella? Ya lo ves, hijo mío, cuánto vale esta devoción. No la dejes en toda tu vida, y cuenta á todos como tú, rezando el Rosario, mereciste la aparición de la Virgen, que te salvó de la muerte, te resguardó de la tempestad y te defendió el rebaño.

E. S. R.

Oro de Ley

El periodista, evangelizador del siglo XX

El Papa lo ha resumido en una frase que es una sentencia y una consagración:

«El periodista—ha dicho á periodistas—es como el cruzado medioeval, como el caballero de las Ordenes militares extintas. Mis antepasados, de gloriosa memoria, bendecían la espada; yo bendigo con el mismo espíritu vuestras plumas.» Y es verdad. Allá donde no llegaba la Cruz del evangelizador, llegaba la punta de la espada del caballero de la fe, y donde no llega hoy la voz del sacerdote, puede llegar la palabra del periodista católico. Es éste como una prolongación de aquél, como una honda de que puede servirse la Iglesia en su celo por las almas para mandar la palabra de vida de su Fundador divino, lejos, á tierra de infieles ó á tierra de olvidados ó de ingratos.

(Del discurso de D. Severino Aznar en la Asamblea de la Buena Prensa.)

Los tres amigos

El hombre tiene en este mundo tres amigos: el dinero, los parientes y conocidos y las buenas obras.

El *dinero* le abandona á la hora de la muerte.

Los *parientes* y *amigos* no pasan de los dineros del sepulcro.

Las *buenas obras* le acompañan hasta el tribunal del Juez Supremo y abogan en su favor.



Una frase de Alejandro Dumas

Hablando de sobremesa en casa de un opulento banquero de París sobre la existencia de Dios, dijo un general muy conocido:

—Pero ¿cómo puede hablarse en serio en nuestra época de semejantes simplezas? Yo, por mi parte, no puedo, por más que hago, darme cuenta de ese ser misterioso á quien llaman Dios.

—Mi general—replicó el naturalista y escandaloso literato Alejandro Dumas, que se hallaba presente;—en mi casa tengo dos perros de caza, dos monos y un loro, que son exactamente de su misma opinión.



RECORTES

Desilusiones de un antiguo socialista

Leemos en un diario parisién:

«Ayer mañana se encontró un amigo nuestro con un antiguo socialista con el que á menudo tiene relaciones de tranvía.

»Cefundo, abatido no leía su periódico favorito, y aparecía sumamente contrariado.

»Mi amigo le interroga con la mayor discreción que puede.

»—¡Ah, mi buen señor—le contesta,—todo ha concluido! ¡Han matado mi ilusión! ¡Ah! ¡Los bribones han hecho lo mismo que los otros!

»—Pero; ¿dónde? ¿Quién?

»—En Amsterdam, los sociales.

»—Pero yo creía...

»—¿Que yo era socialista? Sí, y de los buenos, y á mucha honra; yo creía que ahí estaba la emancipación, la liberación de todo dogma, de todo pontífice, etc., etc...

»—¿Y qué?

»—Pues ¿no sabe Ud. lo que pasa? ¿No ha visto Ud. que han celebrado un Concilio, un verdadero Concilio de padres del socialismo, y han promulgado dogmas, fuera de los cuales no hay salvación? Es preciso hacer esto, es indispensable creer aquello; han lanzado ex-comuniones contra los que reniegan de la fe de Dresde y de la fe de Amsterdam. Para eso más vale hacerme sacristán, porque yo prefiero depender de Dios, que es internacional él, y no de Bebel, que no es más que un alemán.

»Y nuestro amigo se echó á reflexionar cómo es verdad que los socialistas celebran verdaderos concilios, ellos que rechazan los Concilios de la Iglesia; toman la orden del día en Amsterdam y en Dresde, ellos que se mofan de la unidad romana; lanzan excomuniones, ellos que se llaman libertarios. Y continuó reflexionando que la fórmula *ni Dios ni amo*, remataba en aceptar los mandamientos de Karl Marx y las órdenes del profeta Bebel, y todo esto le parecía con razón extraordinariamente estúpido.



De la mujer

Ahora que está sobre el tapete la cuestión feminista, he oído y he leído mucho en contra de las aptitudes de que está dotada naturalmente la mujer.

Así, recuerdo del humorista alemán Schopenhauer, esta satírica definición:

«Las mujeres son seres que tienen los cabellos largos y las ideas cortas.»

Hay quien afirma de ellas que nada han inventado, ni siquiera sus *ruecas*.

«La justicia de las mujeres, dice otro, sabe levantar la punta del velo para ver lo que tienen que condenar ó absolver, lo cual equivale á decir que la razón es menos fuerte en ellas que el sentimiento.

Un pedagogo del Renacimiento, Montaigne, las reconoce tan poca inteligencia y tan poca necesidad de cultivarla, que, dice, les basta saber distinguir unas calzas de un jubón.

Pero, señor, á ¿qué tanto rebajarlas y denigrarlas? ¿No son ellas la mitad del género humano? ¿Qué debe, pues, hacerse si no educarlas como una parte importante é indispensable de la sociedad?

Pero la educación, la verdadera educación, es armonía, es fortaleza, equilibrio y cordura, por lo que debemos dar á las jóvenes mucha dosis de razón si ésta es lo que en ellas escasea; mucho sentido común si la imaginación las lleva por regiones inhabitables, y puesto que nadie se atreve á negarles corazón, sentimientos de piedad, de compasión; puesto que su predisposición á sufrir, su paciencia en los trabajos nadie pone en tela de juicio opino que la mujer bien dirigida valdrá para lo que Dios la ha hecho: para educar á sus hijos y para querer á los ajenos como á los suyos cuando se le encargue de la enseñanza popular, que tiene por base y fundamento la abnegación.

JULIANA DE AGUIRREZABALA

Directora de la Escuela Normal de Maestras.



AL MENUDEO

ROMA

Más de mil jóvenes franceses han acudido en peregrinación á postrarse ante el venerable Pio X, y de esta manera va la Francia católica llevando á cabo la serie de manifestaciones que se ha propuesto realizar en prueba de filial amor á la Iglesia representada por su cabeza visible el Vicario de Cristo, y como señal de protesta contra la Francia oficial, en los momentos mismos en que ésta pone en ejecución descaradamente los planes inicuos que con refinada hipocresía ha venido elaborando.

Esta peregrinación de la juventud cruzóse en el camino con la que volvía, formada por más de dos mil obreros franceses, y á ella seguirá seguramente la jubilar de la Inmaculada, que Francia organiza ya para el día 8 de Diciembre á la Ciudad Eterna.

En la recepción general de esta peregrinación celebrada el día 24 de Setiembre, el Papa pronunció un importante discurso.

Expuso Su Santidad los motivos por los que Dios ama á su Hija primogénita, fijándose especialmente en las pacíficas conquistas realizadas por las Misiones francesas. Habló de Montmartre, de Lourdes y de Passy, diciendo á continuación:

Dios no concede tales gracias más que á las naciones que quiere salvar.»

Recordando luego el movimiento, nunca interrumpido, de las peregrinaciones francesas á Roma, y también la adhesión inquebrantable de los católicos franceses á la Santa Sede, añadió Pio X:

«Nación que tales hijos tiene, no debe perecer.

Los peregrinos franceses salieron entusiasmados de la audiencia.

PROVINCIAS

Este invierno, ó á más tardar el mes de Abril, anclarán en Villefranche varias escuadras extranjeras, al mismo tiempo que la francesa del Mediterráneo.

Se habla de una concentración de las escuadras

francesa, italiana, inglesa, rusa y americana.

De ser así, el Gobierno prepararía grandes festejos para honrar á los marinos extranjeros.



BOGOTOS

Gran número de señoras ricas y elegantes, han acordado suprimir las reuniones y bailes durante el invierno que empieza.

Interrogada una de las iniciadoras de la idea por un periodista sobre las causas de tan laudable determinación, le dijo:

—Tres causas nos han impulsado á ello: creemos en primer lugar, que no son para celebrar bailes y fiestas mundanos las actuales circunstancias, en que se arroja de la patria á tantos religiosos y religiosas, entre los cuales contamos parientes y amigos.

Además, juzgamos necesario hacer sacrificios pecuniarios con cuyo producto atender á los gastos de las próximas elecciones legislativas y al efecto sacrificaremos también lo mas supérfluo de nuestro lujo.



La nueva y dispendiosa moda de adornar con costosos pendientes las orejas de los perritos mimados está siendo causa en Europa de que suba el valor de las piedras preciosas.

Skip, perrito de la reina Alejandra luce unos aretes de brillantes que costaron 4.000 pesos.

Después de esta noticia, digan Vds. si esta sociedad sin Dios no tiende á hacerse toda ella una sociedad de bestias y de adoradores de bestias. ¡Justo castigo de su apostasia bestial.



Existe en Bruselas una obra de beneficencia titulada Obra del aire libre para los pequeños, la cual envía todos los años muchos millares de niños pobres á veranear al campo ó al mar.

Pues bien, como este año los niños de la colonia de Wenduyn—playa cerca de Ostende—jugasen en la arena delante de las villas algunas damas se quejaron de la promiscuidad de sus hijos con los hijos de los pobres, y redactaron una solicitud pidiendo que se acantonen lejos los pequeños desgraciados.

Ya puede suponerse la acogida que habrá tenido esta odiosa petición por parte de la administración municipal y de los demás veraneantes.

Pero, ¿á que no saben quién figuraba á la cabeza de la lista de las solicitudes?

¡Una ciudadana socialista, Mme. Furuemont, mujer de un millonario, ciudadano diputado, que posee en Wenduyn la más hermosa villa de la playa!



Sección Poética

EL LAGO

En la cumbre del monte inaccesible donde no crece un árbol ni una flor, hay un lago profundo y apacible que el cielo azul contempla con amor.

Y el lago, enamorado, sólo sabe mirar al cielo y sonreírle á él: por él modula su murmullo suave; por él su espejo se abrillanta fiel.

Cuando llega la noche se adormece para soñar mejor en su beldad: al despertar, de dicha resplandece, reflejando su hermosa claridad.

Le ama con el horror de la tormenta, del alba con el plácido arrebol, con la nube pesada y cenicienta, con los rayos espléndidos del sol.

Le ama tan sólo á él: nunca del mundo el incesante ruido llega allá; nunca turban los hombres el profundo reposo de la cima donde está.

Y años y siglos, al tender el vuelo,
le hallan siempre en su regia elevación;
siempre mirando y reflejando el cielo
en muda y eternal contemplación.

¡Cuántas veces, Dios mío, en la enojosa
lucha que dura sin cesar jamás,
he pensado en el agua misteriosa
donde se mira el cielo y nada más!

¡Quisiera huir de tanto ensueño vago,
de tanto afán como me arrastra en pos;
quisiera que mi vida fuese un lago
donde tan sólo os reflejarais Vos!

T. ALDRICH.

Menorca

Con motivo de cumplirse hoy el segundo aniversario de la Consagración Episcopal del bondadosísimo Sr. Obispo de esta Diócesis EL GRANO DE ARENA envía á S. E. Ilma. filial cuanto respetuosa felicitación; elevando al mismo tiempo al Cielo ferviente plegaria, para que por mediación de la Virgen del Pilar, cuya festividad celebra en este tan fausto día la Iglesia, derrame el Espíritu Santo en abundancia sus divinas gracias sobre Aquél que ha sido puesto para dirigir nuestras almas, Dr. D. Juan Torres y Ribas, á fin de que pueda cumplir con acierto su difícil misión en estos tan calamitosos como difíciles tiempos por que atravesamos.

Aunque nos faltan detalles, sabemos y lo consignamos con especial complacencia, que en Ciudadela ha obtenido la Santa Misión un lisongero éxito, habiendo sido en número muy crecido las Sagradas Formas que distribuyó el Excmo. Sr. Obispo en la Misa celebrada el domingo último en aquella parroquia de San Francisco. Por la tarde tuvo lugar la Procesión del Santo Júbileo que visitó por tres veces la Santa Iglesia Catedral. Muy bien por nuestros queridos hermanos ciudadelanos.

A las dos de esta han salido de Ciudadela para esta ciudad los dos RR. PP. de la Compañía de Jesús, que mañana deben inaugurar la Santa Misión. Reciban nuestro reiterado saludo de bienvenida, ansiando resulten muy fructíferos sus evangélicos trabajos, como así confiadamente lo esperamos.

El «Menorquin» ha desembarcado esta mañana en Barcelona 512 cabezas de ganado de cerda y el «Nuevo Mahonés» 80. Los vapores mallorquines también proveen el mercado barcelonés de importantes partidas de dicho ganado.

De gran fuerza ha sido el temporal del Noroeste que durante tres días ha azotado esta isla. El viento sopló casi sin cesar con gran violencia, ocasionando los perjuicios consiguientes á nuestros pastos y campos.

Ayer amaneció un tanto despejado el tiempo, cesando el temporal. La temperatura se mantuvo relativamente baja durante estos días.

El vapor «Menorquin» llegará mañana directo. Saldrá mañana jueves para Palma. Regresará de Palma sábado mañana y saldrá Domingo via escalas.

El «Nuevo Mahonés», saldrá mañana jueves de Barcelona via escalas, llegará Mahón viernes, saldrá el sábado directo á Barcelona.

Hoy han llegado á Barcelona el «Nuevo Maho-

nés» tres madrugada y el «Menorquin» cinco mañana.

Por falta de espacio dejamos sin publicar una interesante reseña de las fiestas religiosas celebradas el domingo último en Ferrerías, lo haremos en el próximo número del sábado.

Acabamos de recibir el último número del Boletín Eclesiástico de este Obispado, correspondiente al 11 de los corrientes, y cuyo es el siguiente sumario:

«Felicitación.—Indulgencia.—S. C. de Indulgencias: decreto concediendo Indulgencia Plenaria in articulo mortis á los que hagan cualquier acto de caridad.—Idem recomendando la invocación al Sagrado Corazón de Jesús después de las últimas preces de la Mesa.—Secretaría de Cámara: Circular.—Ley reformando algunos artículos del Código Civil sobre el testamento ológrafo.—Crónica de la Diócesis.—Dinero de San Pedro.

A continuación publicamos los ejercicios y horas en que se ha de verificar en esta Ciudad la Santa Misión para honrar á la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen en el quincuagésimo aniversario de la definición dogmática de este Misterio.

Comenzará mañana jueves, día 13, con procesión que á las seis y media de la tarde se dirigirá desde la parroquial iglesia de San Francisco á la de Santa María, en donde por los Padres Misioneros se anunciarán las Indulgencias de la Misión y se predicará el sermón de entrada.

Desde el viernes 14 hasta el sábado 22, ambos inclusive, continuará la Santa Misión, en la expresada iglesia de Santa María, á las cinco de la mañana y á las siete y media de la tarde, menos el domingo 16 en que los actos de la tarde serán inmediatamente después de la procesión del Rosario, la cual saldrá á las cuatro.

A las once de la mañana de los días 14, 15, 16, 17 y 18, Misión para niños y niñas y procesión á las cuatro de la tarde del martes 18.

El domingo 23 á las siete y media Comunion general, y á las cuatro de la tarde procesión solemne del Santísimo Sacramento, sermón de despedida, bendición papal y bendición de objetos piadosos.

Esta tarde han salido para Ciudadela los Seminaristas que cursan en el Conciliar de la Diócesis para continuar sus estudios, después de pasadas las vacaciones de verano en el seno de sus familias.

También han marchado para dicha Ciudad los Doctores D. Juan Tudurí y D. Miguel Dalmedo, Pbro. El primero pasó la última semana á Mahón para predicar los sermones en las Cuarenta Horas que acaba de celebrar la iglesia parroquial de San Francisco, y el segundo después de haber cursado un año en el Colegio español de San José en Roma y pasadas las vacaciones en este su país natal.

Deseamos á todos feliz viaje.

Ayer noche terminaron las solemnes Cuarenta Horas en la iglesia parroquial de San Francisco de Asís. Bastante ha sido la concurrencia de fieles á todos los actos religiosos, y en especial por la noche, en que ocupaba la cátedra sagrada el indicado Dr. Tudurí, Pbro. La iluminación lo mismo que el adorno interior del templo ofrecían hermoso golpe de vista.

Este año, por razón de empezarse el próximo jueves la Santa Misión, se suprimen las Cuarenta Horas, que todos los años celebraba la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen en honor de Sta. Teresa de Jesús.

Así nos gusta, el que no sea letra muerta las disposiciones de este Alcaldía sobre los defraudadores, multando á los que no dan el peso debido en el pan ó aguando la leche.

Fuerte, Sr. Alcalde, con los que retienen lo que no es suyo, no dando el peso debido en el pan, ó aguando el vino, ó la leche, etc. etc.

No cese en tan justa como aprovechosa empresa, seguro de que todos le han de aplaudir.

Los jóvenes estanslaos cumplieron al pié de la letra el siguiente programa en su última excursión por el interior de la isla; regresando muy satisfechos el lunes por la noche á esta ciudad.

He aquí el programa que junto con un B. L. M. nos remitió el Presidente de la Academia de San Estanslao:

Programa de los Solemnes Cultos que con motivo del presente año jubilar de la Inmaculada, celebró la Asociación en obsequio de su excelsa Patrona la Stma. Virgen, en su anual visita al Santuario de Monte Toro, y Festejos que para solaz expansión de la juvenil excursión tuvieron lugar en el pueblo de San Cristóbal, respectivamente los días 9 y 10 de los corrientes.

Octubre 1904.

Primera parte

Domingo 9.—Por la mañana, Misa de Comunion y motetes, en la Capilla de la Academia.

A las 10: Salida de Mahón para Mercadal.

A la 1 y media de la tarde: Salida de Mercadal para San Cristóbal.

A las dos y media: Llegada á San Cristóbal, repique general y Salve solemne á la Virgen.

A las 3 y media: Recreo general.

Al toque de Oración, serenatas á los Sres. Párroco, Alcalde y Médico. Acto continuo suelta de un globo.

A las 7: Llamada y cena.

A las 8 y media: Gran función lírico humorística, bajo la distribución siguiente:

1.º Los caracteres opuestos.

2.º Ejercicios higiénico-gimnásticos.

3.º Sindo el tonto.

4.º Barcarola (canto).

A las 11: Llamada y alojamiento.

Segunda parte

Lunes 10.—A las 5 de la mañana: Llamada y almuerzo.

A las 6: Coro, Adios Mitjorn.

A las 6 y media: Salida para Monte-Toro.

A las 9: Misa solemne á voces por el grupo «Artístico Coral».

A las 10: Exposición de S. D. M., acto de consagración al S. C. de Jesús y reserva.

A las 10 y media: Recreo.

A las 11: Comida.

A la 1 y cuarto de la tarde: Presentación y acto de consagración de la Asociación á la Stma. Virgen, plática y despedida de la celestial Reina.

A las 2: Bajada del Monte-Toro para Alayor.

A las 3 y media: Llegada á Alayor y visitas á los centros de Estanslaos y Buenas Lecturas.

A las 6 y media: Salida de Alayor para Mahón.

A las 8: Te Deum en la Capilla del Establecimiento y despido.

Mahón 7 Octubre de 1904.—Por la Comisión, Bartolomé Juanico.



ADORACION NOCTURNA

Sección de Mahón

Sábado 15 Octubre 1904.—Turno n.º 3 «San José»

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Rezo del Rosario entero.

Misa á las cinco.

Por el alma de Mr. Georges Galens (q. g. g.)

Sección de Mercadal

Sábado 15 Octubre.—Turno «San Martín».

Vigilia especial solemne dedicada al Excelso Titular de dicho Turno, empezando á las nueve.

Rezo del Rosario entero.

Plática de circunstancias por el Rdo. Padre Capuchino Fray Bruno de Igualada.

Solemne Te-Deum.

Dicha Sección asistirá con bandera y Distintivo á la Misa con comunión general de final de la Santa Misión que el domingo 16 á las siete se celebrará en la parroquia de San Martín.

Por el alma de D.ª María de los Angeles Sirera Fernellós de Aguirre (q. g. g.)

Obra de la Propagación de la Fé

Sres. Suscritores de San Cristóbal
en 1903

	Pesetas.
Rdo. Sr. Cura-Párroco	2'60
Rdo. D. Sebastián Lozano, Pbro.	
• Antonio Monjo, Pbro.	
D. Francisco Camps, médico	
• Bernardo Alzina Mascaró	
• Bernardo Alzina Salom	
D. ^a Enriqueta Cervera Marqués	
• Mariana Alzina Mascaró	
• Margarita Alzina Mascaró	
• María Mora Massanet	
Limosna de una piadosa persona	0'45
D. ^a Catalina Riudavets de Camps	2'60
• Juana Camps Riudavets	
• Margarita Riudavets	
• María Pons Pons	
• Magdalena Alzina	
• Margarita Gomila Alzina	
• Mariana Gomila Alzina	
• Magdalena Gomila Alzina	
• Mariana Bosch	
D. Bernardo Gomila Alzina	
Suma	52'45

Alayor

D. ^a María de Salort	2'60
• María Triay †	
• Isabel de Salort Triay †	
• Catalina Villalonga, Vda. de Albertí	
• Mariana de Febrer de Vilalonga	
• Antonia de Albertí de Salort	
D. Juan D. de Salort	
• Juan T. de Salort	
• Tomás B. de Salort	
• Francisco Vincent, médico	
Suma	26'00



Mesa Revuelta

Pensamientos

El estudio que más nos importa es el estudio de nosotros mismos.—Pope.

La conciencia es el primer libro de moral que poseemos, y el que más debemos consultar.—Pascal.

La ciencia, en ciertas manos es un cetro; en otras no es más que una vara de payaso.—Montaigne.

CUENTO

Cierto comisario á unos quintos les pasaba muestra, y díjole á su escribiente que: «ojo» á la margen pusiera á los viejos é impedidos por no llevar gente enferma.

Pasó un tuerto, y dijo:—A éste poned «ojo».—Oyóle apenas un cojo que le seguía, cuando dijo:—Pues ordenas que al tuerto le pongan ojo, haz que á mi me pongan pierna.

Calderón.

Sección amena

—¿A dónde va usted este verano?

—No lo sé todavía. ¿Y usted?

—¿Yo? A ninguna parte.

—Bien hecho; es donde se está más tranquilo.

En un tribunal:—No negará usted que robó el portamonedas á este caballero.

—Sí, señor Presidente; pero fué por debilidad. Hacia dos días que no había tomado nada.

ANUNCIOS



FARMACIA
DEL
DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Pildoras», cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarna de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el «Elixir dentrífico Saint-Servant del Doctor Casasa.»

Único que pone y conserva la boca limpia, hermesa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto Anti-Herpético de Dulcamara», compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

Salón Modelo
PELUQUERÍA Y BARBERÍA

— DE —

M. MALDONADO

En dicho establecimiento, encontrarán cuantos se dignen honrarlo con su asistencia, un esmerado servicio, usándose en el mismo todas las reglas higiénicas recomendadas para garantir la salubridad.

A dicho fin, ha adquirido el señor Maldonado una **Estufa antiséptica** con el uso de la **Formalina** para la desinfección de todos los utensilios que se emplean para cada persona.

Se confeccionan toda clase de postizos.

Arravaleta, 10—Mahón

Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas

Bernardo Fábregues, impresor. Mahón

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.

Tarjetas postales de todas clases.—Resmi-lería particular y comercial.—Tintas para escribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—Lápices—Goma, secantes, tinteros.—Escalerillas.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.—Copiadores de cartas.—Vades de todos tamaños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Libros en blanco y rayados, etc., etc.



¡Catálogos en fotograbado para monederos, zapatos, muebles, etc., etc.

FEMENIAS, FOT. FO

Plaza Miranda n.º 4—MAHÓN

Ampliaciones al tamaño natural, desde cualquier retrato *por pequeño que sea y deteriorado que esté.*

¡Los Domingos no se hacen retratos de Real!
¡6 retratos visita 3 pesetas!
Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Se conservan los clichés, durante un año.

(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).

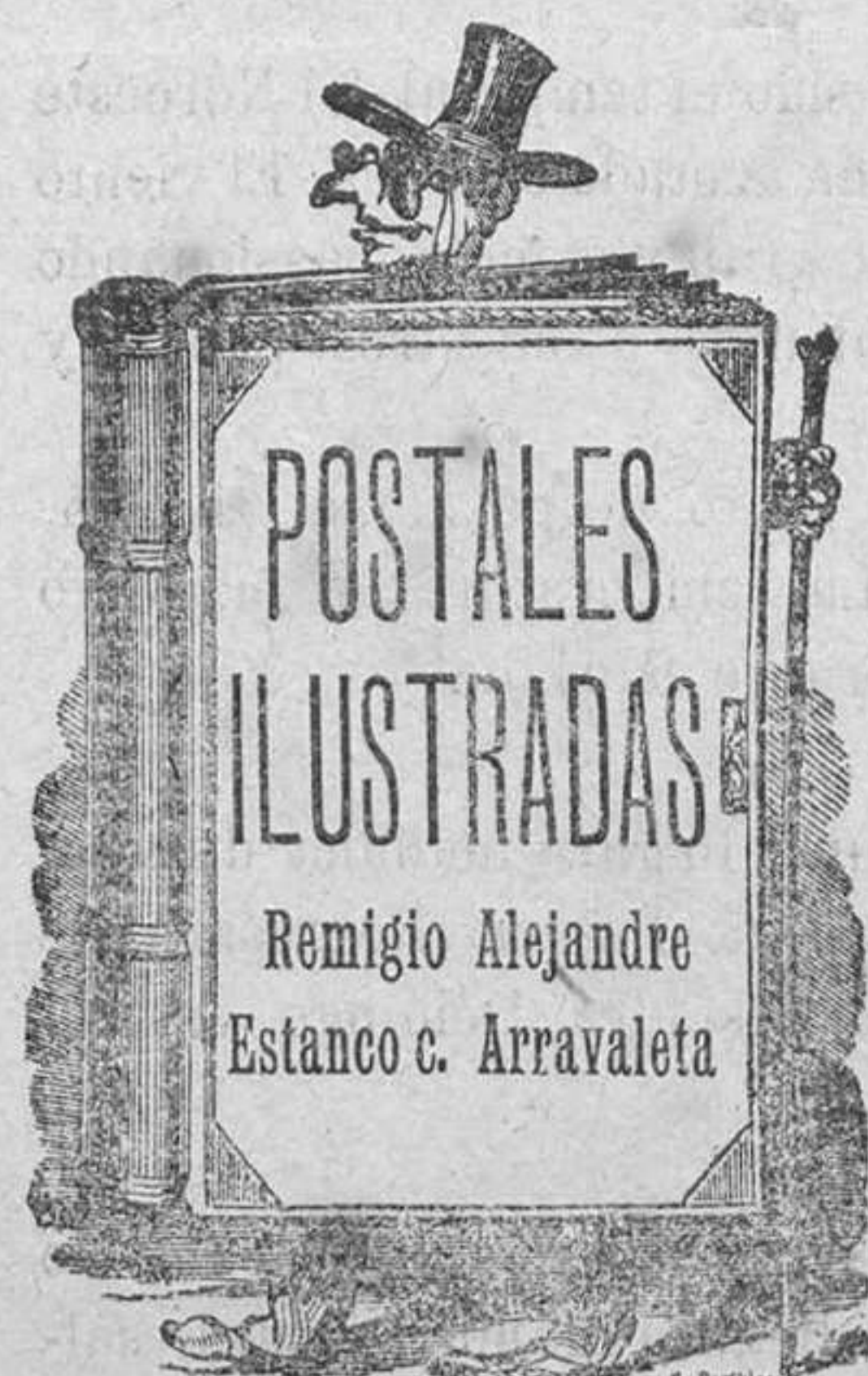
En la imprenta de este periódico se venden cartelitos bandera española con el rótulo «HOY NO SE VENDE» para poner en las tiendas los domingos, al precio de 20 céntimos de peseta uno.

Historia de la Isla de Menorca

POR

DON PEDRO RIUDAVETS TUDURÍ
Capitán de Navio honorario

Consta de tres tomos en 4.º rústica y se vende á 25 ptas. ejemplar en la imprenta de este periódico.



Fes de vida
Listas de embarque
Libretas de alquiler
Altas de contribución
Véndense en Mahón en la imprenta de D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.
Talleres, San José, 69